

Quesito	Frage Nr.
<p>1) Visti il Bando di Concessione ed il Disciplinare di gara, si chiede di confermare che - stante la mancata previsione di una cauzione a corredo della domanda di partecipazione alla Prima Fase Procedurale, nonché l'assenza di qualsivoglia clausola di impegno contenuta nei documenti di gara - gli operatori economici ammessi, individualmente o in raggruppamento, alla predetta fase (e alle relative negoziazioni) non sono vincolati alla successiva presentazione di offerta a termini del punto I.7. del Disciplinare di gara, non incorrendo in alcuna forma di responsabilità risarcitoria, e ciò anche nel caso in cui la "soluzione tecnica" posta a base di gara dalla Lettera di Invito sia esattamente corrispondente alla proposta presentata da - o negoziata con i - suddetti operatori nella Prima Fase Procedurale (cfr. punto I.6.i. del Disciplinare) e la Seconda Fase Procedurale vada deserta per assenza di offerte da parte di altri operatori economici.</p>	<p>1) Nach Einsichtnahme in die Konzessionsbekanntmachung und in die Wettbewerbsbedingungen, wird um Bestätigung gebeten – da dem Teilnahmegesuch der ersten Verfahrensphase keine Kautionsleistung beizulegen ist und da in den Wettbewerbsunterlagen keinerlei Verpflichtungsklausel vorgesehen ist – dass die zur vorgenannten Phase (und den entsprechenden Verhandlungen) zugelassenen Wirtschaftsteilnehmer, einzeln oder in Bietergemeinschaft, nicht gebunden sind zur darauffolgenden Angebotsabgabe gemäß Punkt I.7 der Wettbewerbsbedingungen und keinerlei Rückerstattungsverantwortung übernehmen, und zwar auch in dem Falle, dass die "technische Lösung", die im Einladungsschreiben dem Wettbewerb zugrunde gelegt wird, genau übereinstimmend ist mit dem eingereichten Vorschlag – oder verhandelten Vorschlag – der obgenannten Wirtschaftsteilnehmer in der ersten Verhandlungsphase (Punkt I.6.i. der Wettbewerbsbedingungen), und dann die zweite Verfahrensphase mangels Angebote anderer Wirtschaftsteilnehmer leer ausgeht.</p>
<p>2) Avuto riguardo all'ipotesi di domanda di partecipazione presentata da due operatori economici in ATI costituenda, che sia ammessa alla Prima Fase Procedurale, si chiede di confermare che, come del resto previsto dall'art. 48, commi 19 e 19-ter del d.lgs. 50 del 2016, nella predetta fase, è ammesso il recesso di uno dei due operatori senza pregiudizio della possibilità per l'operatore rimanente di proseguire nelle negoziazioni e di presentare offerta singolarmente (se invitato alla Seconda Fase Procedurale), ove detto operatore sia individualmente in possesso di tutti i requisiti di partecipazione, ed in specie di quelli di capacità economica e finanziaria e tecnico-organizzativa di cui al punto I.4.d. del Disciplinare di Gara.</p>	<p>2) Gesetzt den Fall, dass von zwei Wirtschaftsteilnehmern, in einer zu gründenden Bietergemeinschaft, ein Teilnahmegesuch eingereicht wird, welches zur ersten Verfahrensphase zugelassen wird, wird um eine Bestätigung gebeten, dass, wie übrigens auch vom art. 48, Abs. 19 und 19-ter des Gv.D. 50/2016 vorgesehen, der Rücktritt eines der beiden Teilnehmer in der genannten Phase erlaubt ist, ohne Nachteil für den verbleibenden Teilnehmer, mit den Verhandlungen fortfahren und alleine ein Angebot vorlegen zu können (wenn zur zweiten Verfahrensphase eingeladen), sofern dieser Teilnehmer einzeln im Besitz aller Teilnahmevoraussetzungen ist, im Besonderen jener der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Leistungsfähigkeit gemäß Punkt I.4.d. der Wettbewerbsbedingungen.</p>
<p>3) Si richiede di conoscere il fatturato annuale (netto IVA e lordo IVA) dell'area strisce blu antistante la piazza per ultimo triennio (2018-2020).</p>	<p>3) Man bittet um Mitteilung des Jahresumsatzes (Netto MwSt und Brutto MwSt) der Fläche der blauen Zone vor dem Platz der letzten drei Jahre (2018 – 2020).</p>

Risposta	Antwort
<p>1) Si conferma che gli operatori economici che si sono candidati alla prima fase ed hanno</p>	<p>1) Es wird bestätigt, dass die Wirtschaftsteilnehmer, die sich in der ersten</p>

partecipato alla negoziazione, non sono vincolati a presentare offerta ai termini del punto I.7. del Disciplinare di gara e non incorrono in alcuna forma di responsabilità per la mancata presentazione dell'offerta finale.

2) Nell'ipotesi prospettata è ammesso il recesso del mandante che abbia partecipato alla prima fase procedurale, non è invece ammesso il recesso del mandatario.

L'operatore rimanente può proseguire nelle negoziazioni e presentare offerta singolarmente (se invitato alla Seconda Fase Procedurale), ove sia individualmente in possesso di tutti i requisiti di partecipazione.

Qualora fosse in possesso dei soli requisiti di cui al punto I.4.d del disciplinare deve indicare come intende eseguire i lavori nel rispetto della normativa vigente (gara pubblica per la selezione dell'esecutore dei lavori qualificato ovvero avalimento tenuto però conto che per le categorie SIOS non è ammesso).

3) I dati forniti da SEAB per lo svuotamento dei parcometri di Piazza Vittoria sono i seguenti:

2020:	Euro	209.241,65	(imponibile:
			171.509,55)
2019:	Euro	332.866,10	(imponibile:
			272.841,07)
2018:	Euro	338.263,75	(imponibile:
			277.265,37).

Phase beworben und an der Verhandlung teilgenommen haben, nicht gebunden sind, ein Angebot gemäß Punkt I.7 der Wettbewerbsbedingungen abzugeben und dass sie keinerlei Haftung übernehmen, wegen Nichtabgabe eines endgültigen Angebots.

2) Im beschriebenen Fall ist der Rücktritt des Mandanten, der an der ersten Verfahrensphase teilgenommen hat, erlaubt. Nicht erlaubt ist hingegen der Rücktritt des Mandatars (federführenden Unternehmens).

Der verbleibende Teilnehmer kann weiterhin an den Verhandlungen teilnehmen und allein ein Angebot abgeben (sofern er zur zweiten Verfahrensphase eingeladen wird), wenn er für sich alleine über alle Teilnahmevoraussetzungen verfügt.

Falls er nur im Besitz der Voraussetzungen gemäß Punkt I.4.d der Wettbewerbsbedingungen ist, muss er angeben, wie er gedenkt, die Arbeiten unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen durchzuführen (offener Wettbewerb zur Auswahl des qualifizierten Ausführenden der Arbeiten oder Nutzung der Kapazitäten Dritter unter der Berücksichtigung, dass diese für die Kategorien SIOS nicht erlaubt ist).

3) Die von SEAB AG zur Verfügung gestellten Daten für die Entleerung der Parkautomaten am Siegesplatz sind folgende:

2020:	Euro	209.241,65	(steuerpflichtig:
			171.509,55)
2019:	Euro	332.866,10	(steuerpflichtig:
			272.841,07)
2018:	Euro	338.263,75	(steuerpflichtig:
			277.265,37).